

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 29 (1961)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Sonnet  
**Autor:** Michel-Ange  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-570962>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sonnet de Michel-Ange

à Tommaso Cavalieri

*Je vois une lumière douce avec tes yeux :  
Mes yeux ne voient pas et je suis aveugle.  
En marchant avec toi du même pas,  
Le fardeau qui m'écrase toujours me paraît léger.*

*Emporté sur tes ailes  
Je vole avec toi jusqu'au ciel.  
Comme tu le veux : je vis intrépide ou tremblant,  
Ayant froid au soleil, chaud dès les jours d'hiver.*

*Dans ta volonté repose la mienne,  
C'est dans ton cœur que naissent mes pensées,  
C'est dans ton esprit que se trouve la source des mots.*

*Ainsi je suis semblable à la lune  
Nous ne la voyons dans le ciel  
Que lorsque le soleil l'illumine de ses rayons de feu.*

